

# SOMMARIO

## DANTE AND US: THE RECEPTION OF DANTE IN MODERN ANGLOAMERICAN CULTURE

edited by Dennis Looney, Daniela Fargione and  
Biancamaria Rizzardi

- 5 DENNIS LOONEY  
**Giving Dante a Voice**  
*Introduction*

### FOCUS

- 19 COSETTA GAUDENZI  
**Dante, British Epic and Women's Education**  
*William Hayley's Eighteenth-Century Appropriation of the Commedia*
- 39 BIANCAMARIA RIZZARDI  
**Traces of Dante in Nineteenth Century English Poetry**  
*An Overview*
- 53 PAOLA SPINOZZI  
**Dante, Dante Gabriel Rossetti, and Their Verbal/Visual Personae**
- 67 GIOVANNI BASSI  
**A Turning Point**  
*Walter Pater's Dante*
- 95 RAFFAELLA ANTINUCCI  
**"I Am the Means and not the End"**  
*Dante and E. M. Forster*
- 113 MASSIMO BACIGALUPO  
**"What Dante Means to Me"**  
*Dante ed Eliot fra i modernisti americani*
- 123 ELISA FORTUNATO  
**A Divine Graphic Comedy**  
*Notes on the History of Dante's Adaptations in English*

- 133 MARCO FAZZINI  
**Delving 'Underground'**  
*Dante, Heaney and Their Companions*
- 147 ANTONELLA FRANCONI  
**Like a Medieval Journeyman with His Poem in His Hand**  
*Dante's Presence in Charles Wright's Poetry*
- 165 ERMINIA ARDISSINO  
**John Kinsella**  
*Una poesia dantesca in chiave ecologica*
- 181 HÉLIANE VENTURA  
**From Cocito to Avalon via Shaft Lake**  
*Collapsing Story Frames in 'Pictures of the Ice' by Alice Munro*
- 195 DANIELA FARGIONE  
**Mary Jo Bang's *Inferno***  
*A Missile for Capturing Dante's Future(s)*

## PERCORSI

- 213 FEDERICA COLUZZI  
**Dorothy L. Sayers and Feminist Archival Historiography in Dante Studies**  
*(Re)discovering Female Authorship in Fin de Siècle Britain*
- 231 OMBRETTA FRAU  
**Vagliami il lungo studio e il grande amore**  
*Valentine Giamatti's Dante Collection at Mount Holyoke College*

## LETTURE

- 251 GIAN MARIO ANSELMINI  
**Dante e le narrazioni**  
*A proposito di: CASADEI, MORACE, RUOZZI (eds.). 2021. Se tu segui tua stella, non puoi fallire. I grandi narratori raccontano il loro Dante. Milano: Rizzoli, pp.388.*